



# MOTOCROSS DE BROC

17 & 18 JUILLET 2004

## ESSAIS LIBRE SWISS MOTOCROSS MASTERS OPEN

Pos.	No.	Nom / Name	Domicile / Wohnort	Marque / Marke	Best Time	Tr.	Ecart	km/h	2nd Best T.
1	105	BILL Julien	Le Grand-Saconnex / FMS	KTM	2' 16.698	8	---	42.136	02' 18.390
2	2	CHARLIER Nicolas	Palézieux-Gare / FMS	KTM	2' 18.240	9	0' 01.542	41.666	02' 21.088
3	8	RISTORI Marc	Plan-les-Ouates / FMS	Honda	2' 18.818	11	0' 02.120	41.493	02' 20.394
4	4	NICOLET Marc	Combremont-le-Petit / FMS	Suzuki	2' 21.037	11	0' 04.339	40.840	02' 23.574
5	302	CHITTARO Manuel	DEUTSCHLAND	Kawasaki	2' 22.316	7	0' 05.618	40.473	02' 24.503
6	3	KADLECEK Michaël	Arth / FMS	Yamaha	2' 22.789	6	0' 06.091	40.339	02' 29.057
7	50	MÖCKLI Christoph	Schlatt / FMS	Suzuki	2' 23.073	11	0' 06.375	40.259	02' 26.916
8	305	MACHTLINGER Kurt	OESTERREICH	Honda	2' 23.710	10	0' 07.012	40.080	02' 23.806
9	7	KASPER Patrick	Zetzwil / SAM	Suzuki	2' 25.326	8	0' 08.628	39.635	02' 26.062
10	5	NÄPFLIN Harry	Känerkinden / FMS	Yamaha	2' 25.420	5	0' 08.722	39.609	02' 25.978
11	11	VOGELANG Reto	Stetten / SAM	Honda	2' 25.645	9	0' 08.947	39.548	02' 28.299
12	399	LELIJAK Marco	KROATIEN	Suzuki	2' 25.942	10	0' 09.244	39.467	02' 30.907
13	10	RUFLI Bruno	Unterkulm / SAM	KTM	2' 27.584	12	0' 10.886	39.028	02' 31.290
14	43	CHATTON Roger	Alterswil / FMS	Yamaha	2' 29.935	9	0' 13.237	38.416	02' 30.852
15	12	MANINI Steve	Savagnier / FMS	KTM	2' 30.858	10	0' 14.160	38.181	02' 33.969
16	21	THEVENAZ Yann	Bullet / FMS	KTM	2' 31.453	10	0' 14.755	38.031	02' 32.520
17	29	ZOSSO Manfred	Giffers / FMS	Yamaha	2' 31.504	10	0' 14.806	38.018	02' 32.947
18	102	CATTILAZ Josef	Giffers / FMS	Yamaha	2' 32.889	5	0' 16.191	37.674	02' 33.310
19	19	BRUHIN Fritz	Siebnen / SAM	Husaberg	2' 34.557	11	0' 17.859	37.267	02' 36.350
20	341	Rüf Philipp	OESTERREICH	Husqvarna	2' 36.691	12	0' 19.993	36.760	02' 37.980
21	139	WEBER Frédéric	Noréaz / FMS	Yamaha	2' 37.424	9	0' 20.726	36.589	02' 42.655
22	38	ERNE Beat	Triesen / SAM	KTM	2' 39.069	5	0' 22.371	36.210	02' 48.736
23	125	PERRIER Frédéric	Orges / FMS	Yamaha	2' 39.592	6	0' 22.894	36.092	02' 40.772
24	133	SCHUEPBACH Pierre	Neruz / FMS	Kawasaki	2' 43.053	3	0' 26.355	35.325	02' 43.769
25	122	MOSER Hansueli	Kaisten / FMS	Yamaha	2' 43.980	10	0' 27.282	35.126	02' 48.436
26	20	SCHNEGG Nicolas	Court / FMS	Yamaha	2' 46.068	4	0' 29.370	34.684	02' 57.529
27	28	BISSIG Kurt	Erstfeld / SAM	KTM	2' 46.081	11	0' 29.383	34.681	02' 46.294
28	25	SIGNER Marco	Büren / SAM	Yamaha	2' 46.224	8	0' 29.526	34.652	02' 48.455
29	170	STEURER Christian	Ruswil / FMS	Yamaha	2' 47.201	8	0' 30.503	34.449	02' 49.631
30	190	CORTHÉSY David	Lucas / FMS	Honda	2' 50.318	5	0' 33.620	33.819	02' 53.188
31	23	MOSER Roland	Andwil / FMS	Kawasaki	2' 52.176	7	0' 35.478	33.454	02' 52.658
32	183	AREGGER Bruno	Werthenstein	Yamaha	2' 53.080	3	0' 36.382	33.279	02' 58.254
33	184	AREGGER Stephane	Wohlhusen / FMS	Yamaha	2' 54.923	6	0' 38.225	32.928	02' 59.239

AB=ABANDON/AUFGEGBEN ; NP=PAS PARTI/NICHT GESTARTET ; DI=DISQUALIFIE/DISQUALIFIZIERT ; P=PENALITE/BESTRAFUNG ; PC=PAS CLASSE/NICHT KLASSIERT

Visa chef chronométréur : \_\_\_\_\_



# MOTOCROSS DE BROC

17 & 18 JUILLET 2004

## ESSAIS CHRONO SWISS MOTOCROSS MASTERS OPEN

Pos.	No.	Nom / Name	Domicile / Wohnort	Marque / Marke	Best Time	Tr.	Ecart	km/h	2nd Best T.
1	105	BILL Julien	Le Grand-Saconnex / FMS	KTM	2' 09.369	3	---	44.523	02' 09.790
2	8	RISTORI Marc	Plan-les-Ouates / FMS	Honda	2' 10.441	5	0' 01.072	44.157	02' 10.739
3	2	CHARLIER Nicolas	Palézieux-Gare / FMS	KTM	2' 11.276	5	0' 01.907	43.877	02' 11.463
4	5	NÄPFLIN Harry	Känerkinden / FMS	Yamaha	2' 11.399	7	0' 02.030	43.835	02' 15.431
5	3	KADLECEK Michaël	Arth / FMS	Yamaha	2' 11.436	7	0' 02.067	43.823	02' 12.820
6	4	NICOLET Marc	Combremont-le-Petit / FMS	Suzuki	2' 12.425	8	0' 03.056	43.496	02' 13.633
7	302	CHITTARO Manuel	DEUTSCHLAND	Kawasaki	2' 13.053	6	0' 03.684	43.291	02' 14.787
8	50	MÖCKLI Christoph	Schlatt / FMS	Suzuki	2' 13.349	9	0' 03.980	43.194	02' 14.115
9	10	KUFLI Bruno	Unterkulm / SAM	KTM	2' 13.820	6	0' 04.451	43.042	02' 14.333
10	7	KASPER Patrick	Zetzwil / SAM	Suzuki	2' 14.132	4	0' 04.763	42.942	02' 14.348
11	305	MACHTLINGER Kurt	OESTERREICH	Honda	2' 14.985	8	0' 05.616	42.671	02' 17.304
12	11	VOGELANG Reto	Stetten / SAM	Honda	2' 17.595	6	0' 08.226	41.861	02' 18.137
13	43	CHATTON Roger	Alterswil / FMS	Yamaha	2' 18.496	3	0' 09.127	41.589	02' 19.112
14	31	AMSTUTZ Patrick	Kerns / FMS	Yamaha	2' 20.204	6	0' 10.835	41.082	02' 24.039
15	12	MANINI Steve	Savagnier / FMS	KTM	2' 20.749	6	0' 11.380	40.923	02' 21.161
16	399	LELIJAK Marco	KROATIEN	Suzuki	2' 21.042	8	0' 11.673	40.838	02' 22.995
17	29	ZOSSO Manfred	Giffers / FMS	Yamaha	2' 22.803	7	0' 13.434	40.335	02' 25.806
18	38	ERNE Beat	Triesen / SAM	KTM	2' 22.909	6	0' 13.540	40.305	02' 25.687
19	21	THEVENAZ Yann	Bullet / FMS	KTM	2' 22.983	8	0' 13.614	40.284	02' 24.481
20	102	CATTILAZ Josef	Giffers / FMS	Yamaha	2' 24.612	3	0' 15.243	39.830	02' 25.007
21	341	Rüf Philipp	OESTERREICH	Husqvarna	2' 24.968	3	0' 15.599	39.732	02' 26.923
22	19	BRUHIN Fritz	Siebnen / SAM	Husaberg	2' 25.449	5	0' 16.080	39.601	02' 25.889
23	20	SCHNEGG Nicolas	Court / FMS	Yamaha	2' 26.191	3	0' 16.822	39.400	02' 28.179
24	139	WEBER Frédéric	Noréaz / FMS	Yamaha	2' 27.093	7	0' 17.724	39.158	02' 27.158
25	190	CORTHÉSY David	Lucas / FMS	Honda	2' 29.266	3	0' 19.897	38.588	02' 31.951
26	23	MOSER Roland	Andwil / FMS	Kawasaki	2' 29.289	7	0' 19.920	38.582	02' 29.647
27	133	SCHUEPBACH Pierre	Neruz / FMS	Kawasaki	2' 29.533	6	0' 20.164	38.519	02' 29.601
28	125	PERRIER Frédéric	Orges / FMS	Yamaha	2' 30.608	3	0' 21.239	38.244	02' 31.575
29	122	MOSER Hansueli	Kaisten / FMS	Yamaha	2' 30.795	5	0' 21.426	38.197	02' 31.139
30	170	STEURER Christian	Ruswil / FMS	Yamaha	2' 32.669	4	0' 23.300	37.728	02' 33.057
31	9	SCHWYTER Daniel	Schübelbach / SAM	Yamaha	2' 32.895	4	0' 23.526	37.672	02' 35.888
32	25	SIGNER Marco	Büren / SAM	Yamaha	2' 33.351	6	0' 23.982	37.560	02' 34.392
33	28	BISSIG Kurt	Erstfeld / SAM	KTM	2' 33.860	3	0' 24.491	37.436	02' 36.825
34	183	AREGGER Bruno	Werthenstein	Yamaha	2' 35.348	6	0' 25.979	37.078	02' 38.328
35	184	AREGGER Stephane	Wohlhusen / FMS	Yamaha	2' 35.872	3	0' 26.503	36.953	02' 36.429

AB=ABANDON/AUFGEGBEN ; NP=PAS PARTI/NICHT GESTARTET ; DI=DISQUALIFIE/DISQUALIFIZIERT ; P=PENALITE/BESTRAFUNG ; PC=PAS CLASSE/NICHT KLASST

Visa chef chronométréur : \_\_\_\_\_



# MOTOCROSS DE BROC

17 & 18 JUILLET 2004

## 1ère MANCHE SWISS MOTOCROSS MASTERS OPEN

Pos.	No.	Nom / Name	Domicile / Wohnort	Marque / Marke	Trs	Temps	Ecart	km/h	Best Time
1	8	RISTORI Marc	Plan-les-Ouates / FMS	Honda	16	0:35' 10.247	---	43.672	2' 09.610
2	105	BILL Julien	Le Grand-Saconnex / FMS	KTM	16	0:35' 11.652	0' 01.405	43.643	2' 10.490
3	3	KADLECEK Michaël	Arth / FMS	Yamaha	16	0:35' 38.651	0' 28.404	43.092	2' 12.082
4	2	CHARLIER Nicolas	Palézieux-Gare / FMS	KTM	16	0:35' 40.359	0' 30.112	43.058	2' 12.514
5	4	NICOLET Marc	Combremont-le-Petit / FMS	Suzuki	16	0:36' 22.203	1' 11.956	42.232	2' 13.686
6	302	CHITTARO Manuel	DEUTSCHLAND	Kawasaki	16	0:36' 39.327	1' 29.080	41.903	2' 12.480
7	10	RUFLI Bruno	Unterkulm / SAM	KTM	16	0:36' 49.019	1' 38.772	41.719	2' 15.453
8	50	MÖCKLI Christoph	Schlatt / FMS	Suzuki	16	0:37' 01.912	1' 51.665	41.477	2' 14.567
9	7	KASPER Patrick	Zetzwil / SAM	Suzuki	16	0:37' 13.245	2' 02.998	41.267	2' 15.883
10	43	CHATTON Roger	Alterswil / FMS	Yamaha	15	0:35' 37.664	at 1 Lap	40.417	2' 19.680
11	21	THEVENAZ Yann	Bullet / FMS	KTM	15	0:35' 48.126	0' 10.462	40.221	2' 20.772
12	31	AMSTUTZ Patrick	Kerns / FMS	Yamaha	15	0:36' 00.842	0' 23.178	39.984	2' 20.069
13	305	MACHTLINGER Kurt	OESTERREICH	Honda	15	0:36' 03.740	0' 26.076	39.930	2' 16.535
14	399	LELIJAK Marco	KROATIEN	Suzuki	15	0:36' 16.198	0' 38.534	39.702	2' 20.877
15	11	VOGELANG Reto	Stetten / SAM	Honda	15	0:36' 22.352	0' 44.688	39.590	2' 19.650
16	9	SCHWYTER Daniel	Schübelbach / SAM	Yamaha	15	0:36' 36.186	0' 58.522	39.340	2' 24.172
17	38	ERNE Beat	Triesen / SAM	KTM	15	0:36' 43.116	1' 05.452	39.217	2' 23.638
18	102	CATTILAZ Josef	Giffers / FMS	Yamaha	15	0:36' 46.890	1' 09.226	39.150	2' 23.566
19	19	BRUHIN Fritz	Siebnen / SAM	Husaberg	15	0:37' 02.959	1' 25.295	38.867	2' 23.054
20	29	ZOSSO Manfred	Giffers / FMS	Yamaha	15	0:37' 39.302	2' 01.638	38.241	2' 21.096
21	125	PERRIER Frédéric	Orges / FMS	Yamaha	14	0:35' 57.131	at 2 Laps	37.382	2' 28.720
22	20	SCHNEGG Nicolas	Court / FMS	Yamaha	14	0:36' 13.735	0' 16.604	37.097	2' 28.636
23	25	SIGNER Marco	Büren / SAM	Yamaha	14	0:36' 32.130	0' 34.999	36.786	2' 30.466
24	122	MOSER Hansueli	Kaisten / FMS	Yamaha	14	0:36' 37.638	0' 40.507	36.693	2' 31.289
25	28	BISSIG Kurt	Erstfeld / SAM	KTM	14	0:36' 38.389	0' 41.258	36.681	2' 33.822
26	139	WEBER Frédéric	Noréaz / FMS	Yamaha	14	0:37' 40.077	1' 42.946	35.680	2' 30.818
27	184	AREGGER Stephane	Wohlhusen / FMS	Yamaha	14	0:37' 41.871	1' 44.740	35.651	2' 35.899
28	170	STEURER Christian	Ruswil / FMS	Yamaha	13	0:35' 29.951	at 3 Laps	35.155	2' 31.895
29	183	AREGGER Bruno	Werthenstein	Yamaha	13	0:35' 48.759	0' 18.808	34.848	2' 35.158
PC	341	Rüf Philipp	OESTERREICH	Husqvarna	11	0:27' 24.274	at 5 Laps	38.533	2' 26.875
PC	12	MANINI Steve	Savagnier / FMS	KTM	10	0:26' 03.319	at 6 Laps	36.844	2' 21.144
PC	5	NÄPFLIN Harry	Känerkinden / FMS	Yamaha	6	0:13' 36.207	at 10 Laps	42.342	2' 14.315
PC	190	CORTHÉSY David	Lucas / FMS	Honda	5	0:13' 56.730	at 11 Laps	34.419	2' 30.277
NP	23	MOSER Roland	Andwil / FMS	Kawasaki					
NP	133	SCHUEPBACH Pierre	Neruz / FMS	Kawasaki					

AB=ABANDON/AUFGEGBEN ; NP=PAS PARTI/NICHT GESTARTET ; DI=DISQUALIFIE/DISQUALIFIZIERT ; P=PENALITE/BESTRAFUNG ; PC=PAS CLASSE/NICHT KLASSIERT

SOUS RESERVE D'HOMOLOGATION DE LA COMMISSION MOTOCROSS

COMMISSAIRE SPORTIF

DIRECTEUR DE COURSE

CHEF CHRONOMETREUR

KARL MUELLER

GUY DUCRET

FRANCISCO HERNANDEZ



# MOTOCROSS DE BROC

17 & 18 JUILLET 2004

## 2ème MANCHE SWISS MOTOCROSS MASTERS OPEN

Pos.	No.	Nom / Name	Domicile / Wohnort	Marque / Marke	Trs	Temps	Ecart	km/h	Best Time
1	8	RISTORI Marc	Plan-les-Ouates / FMS	Honda	16	0:35' 28.745	---	43.293	2' 09.482
2	3	KADLECEK Michaël	Arth / FMS	Yamaha	16	0:35' 38.026	0' 09.281	43.105	2' 11.564
3	105	BILL Julien	Le Grand-Saconnex / FMS	KTM	16	0:36' 02.991	0' 34.246	42.607	2' 10.587
4	4	NICOLET Marc	Combremont-le-Petit / FMS	Suzuki	16	0:36' 04.272	0' 35.527	42.582	2' 12.745
5	302	CHITTARO Manuel	DEUTSCHLAND	Kawasaki	16	0:36' 22.808	0' 54.063	42.220	2' 12.868
6	305	MACHTLINGER Kurt	OESTERREICH	Honda	16	0:36' 24.669	0' 55.924	42.184	2' 13.954
7	50	MÖCKLI Christoph	Schlatt / FMS	Suzuki	16	0:36' 32.328	1' 03.583	42.037	2' 14.918
8	10	RUFLI Bruno	Unterkulm / SAM	KTM	16	0:36' 32.983	1' 04.238	42.024	2' 14.641
9	7	KASPER Patrick	Zetzwil / SAM	Suzuki	16	0:37' 19.365	1' 50.620	41.154	2' 14.921
10	43	CHATTON Roger	Alterswil / FMS	Yamaha	16	0:37' 39.066	2' 10.321	40.795	2' 18.519
11	399	LELIJAK Marco	KROATIEN	Suzuki	15	0:35' 34.485	at 1 Lap	40.478	2' 19.810
12	29	ZOSSO Manfred	Giffers / FMS	Yamaha	15	0:35' 48.675	0' 14.190	40.210	2' 18.766
13	31	AMSTUTZ Patrick	Kerns / FMS	Yamaha	15	0:35' 52.924	0' 18.439	40.131	2' 19.938
14	21	THEVENAZ Yann	Bullet / FMS	KTM	15	0:35' 54.187	0' 19.702	40.107	2' 20.493
15	9	SCHWYTER Daniel	Schübelbach / SAM	Yamaha	15	0:36' 57.345	1' 22.860	38.965	2' 22.753
16	341	RüF Philipp	OESTERREICH	Husqvarna	15	0:37' 03.831	1' 29.346	38.851	2' 25.036
17	19	BRUHIN Fritz	Siebnen / SAM	Husaberg	15	0:37' 28.989	1' 54.504	38.417	2' 22.671
18	122	MOSER Hansueli	Kaisten / FMS	Yamaha	15	0:37' 50.608	2' 16.123	38.051	2' 27.617
19	25	SIGNER Marco	Büren / SAM	Yamaha	15	0:37' 57.122	2' 22.637	37.942	2' 29.416
20	125	PERRIER Frédéric	Orges / FMS	Yamaha	14	0:36' 06.192	at 2 Laps	37.226	2' 29.425
21	28	BISSIG Kurt	Erstfeld / SAM	KTM	14	0:36' 36.372	0' 30.180	36.715	2' 33.789
22	190	CORTHÉSY David	Lucas / FMS	Honda	14	0:37' 01.876	0' 55.684	36.293	2' 33.078
23	20	SCHNEGG Nicolas	Court / FMS	Yamaha	14	0:37' 15.420	1' 09.228	36.073	2' 29.197
24	170	STEURER Christian	Ruswil / FMS	Yamaha	14	0:37' 31.169	1' 24.977	35.821	2' 32.120
25	184	AREGGER Stephane	Wohlhusen / FMS	Yamaha	14	0:37' 33.201	1' 27.009	35.789	2' 37.709
26	183	AREGGER Bruno	Werthenstein	Yamaha	13	0:36' 29.308	at 3 Laps	34.202	2' 38.192
PC	12	MANINI Steve	Savagnier / FMS	KTM	9	0:22' 14.602	at 7 Laps	38.843	2' 21.089
PC	2	CHARLIER Nicolas	Palézieux-Gare / FMS	KTM	6	0:13' 18.517	at 10 Laps	43.280	2' 13.382
PC	11	VOGELANG Reto	Stetten / SAM	Honda	5	0:13' 29.533	at 11 Laps	35.576	2' 26.434
PC	38	ERNE Beat	Triesen / SAM	KTM	5	0:14' 06.057	0' 36.524	34.040	2' 33.663
AB	102	CATTILAZ Josef	Giffers / FMS	Yamaha					
NP	5	NÄPFLIN Harry	Känerkinden / FMS	Yamaha					
NP	23	MOSER Roland	Andwil / FMS	Kawasaki					
NP	133	SCHUEPBACH Pierre	Neruz / FMS	Kawasaki					
NP	139	WEBER Frédéric	Noréaz / FMS	Yamaha					

AB=ABANDON/AUFGEGBEN ; NP=PAS PARTI/NICHT GESTARTET ; DI=DISQUALIFIE/DISQUALIFIZIERT ; P=PENALITE/BESTRAFUNG ; PC=PAS CLASSE/NICHT KLASSIERT

SOUS RESERVE D'HOMOLOGATION DE LA COMMISSION MOTOCROSS

COMMISSAIRE SPORTIF

DIRECTEUR DE COURSE

CHEF CHRONOMETREUR

KARL MUELLER

GUY DUCRET

FRANCISCO HERNANDEZ



# MOTOCROSS DE BROC

17 & 18 JUILLET 2004

## CLASSEMENT DU JOUR SWISS MOTOCROSS MASTERS OPEN

Pos.	No.	Nom / Name	Domicile / Wohnort	Marque / Marke	1.Lauf	2.Lauf	Total
1	8	RISTORI Marc	Plan-les-Ouates / FMS	Honda	25	25	50
2	3	KADLECEK Michaël	Arth / FMS	Yamaha	20	22	42
3	105	BILL Julien	Le Grand-Saconnex / FMS	KTM	22	20	42
4	4	NICOLET Marc	Combremont-le-Petit / FMS	Suzuki	16	18	34
5	302	CHITTARO Manuel	DEUTSCHLAND	Kawasaki	15	16	31
6	50	MÖCKLI Christoph	Schlatt / FMS	Suzuki	13	14	27
7	10	RUFLI Bruno	Unterkulm / SAM	KTM	14	13	27
8	7	KASPER Patrick	Zetzwil / SAM	Suzuki	12	12	24
9	305	MACHTLINGER Kurt	OESTERREICH	Honda	8	15	23
10	43	CHATTON Roger	Alterswil / FMS	Yamaha	11	11	22
11	2	CHARLIER Nicolas	Palézieux-Gare / FMS	KTM	18	0	18
12	399	LELIJAK Marco	KROATIEN	Suzuki	7	10	17
13	31	AMSTUTZ Patrick	Kerns / FMS	Yamaha	9	8	17
14	21	THEVENAZ Yann	Bullet / FMS	KTM	10	7	17
15	9	SCHWYTER Daniel	Schübelbach / SAM	Yamaha	5	6	11
16	29	ZOSSO Manfred	Giffers / FMS	Yamaha	1	9	10
17	19	BRUHIN Fritz	Siebnen / SAM	Husaberg	2	4	6
18	11	VOGELSANG Reto	Stetten / SAM	Honda	6	0	6
19	341	RüF Philipp	OESTERREICH	Husqvarna	0	5	5
20	38	ERNE Beat	Triesen / SAM	KTM	4	0	4
21	122	MOSER Hansueli	Kaisten / FMS	Yamaha	0	3	3
22	102	CATTILAZ Josef	Giffers / FMS	Yamaha	3	0	3
23	25	SIGNER Marco	Büren / SAM	Yamaha	0	2	2
24	125	PERRIER Frédéric	Orges / FMS	Yamaha	0	1	1